

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第13/2018號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 13/2018

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第14/1999號行政法規《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第四款及第十九條第三款，以及第41/2010號行政長官批示第四款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 4 do artigo 18.º e do n.º 3 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 14/1999 (Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários), e do n.º 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 41/2010, o Chefe do Executivo manda:

陳致平以兼任方式擔任政府發言人，自二零一八年二月二十三日續任至二零二零年二月二十二日。

É renovada a nomeação, como porta-voz do Governo, em regime de acumulação, de Chan Chi Ping Victor, a partir de 23 de Fevereiro de 2018 a 22 de Fevereiro de 2020.

二零一八年一月十一日

11 de Janeiro de 2018.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第14/2018號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 14/2018

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第41/2010號行政長官批示第四款及第五款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 4 e 5 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 41/2010, o Chefe do Executivo manda:

余文峰以兼任方式擔任助理發言人，自二零一八年二月二十三日續任至二零二零年二月二十二日。

É renovada a nomeação, como porta-voz adjunto, em regime de acumulação, de U Man Fong, a partir de 23 de Fevereiro de 2018 a 22 de Fevereiro de 2020.

二零一八年一月十一日

11 de Janeiro de 2018.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第15/2018號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 15/2018

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據五月十四日第3/90/M號法律《公共工程及公共服務批給制度的基礎》第五條第一款、第二十三條第一款a)項、第二十四條a)項及第二十六條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 5.º, da alínea a) do n.º 1 do artigo 23.º, da alínea a) do artigo 24.º e do artigo 26.º da Lei n.º 3/90/M, de 14 de Maio (Bases do Regime das Concessões de Obras Públicas e Serviços Públicos), o Chefe do Executivo manda:

一、為批給路環遊艇停泊區的管理及經營而作公開競投。

1. Abrir um concurso público para a concessão da gestão e exploração da área de atracação de iates em Coloane.

二、本批示自公佈日起生效。

2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

二零一八年一月十二日

12 de Janeiro de 2018.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.